

Zmluva o spolupráci uzatvorená podľa § 642 a nasl. Obchodného zákonníka, podľa § 65 a nasl. zák.č. 185/2015 – autorský

zákon a podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

Sprostredkovateľ

Zl'avaDňa, s.r.o., Trnavské myto 1, 831 04 Bratislava,

prevádzkovateľ portálu Zlavadna.sk a Boomer.sk v mene ktorého koná: Zdenko Hoschek, Peter Paška konatelia / Judr. Monika

Tihanyiová, splnomocnená osoba,

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka č. 112920/B, **IČO: 50 415 221, IČ DPH:**

SK2120319069

SlevaDne.cz, s.r.o., Francouzská 75/4, 120 00 Praha 2

prevádzkovateľ portálu SlevaDne.cz, v mene ktorého koná: Zdenko Hoschek, Peter Paška konatelia / Peter Krausz,

splnomocnená osoba,

Zapísaný v Obchodnom registri Městského soudu v Praze, Vložka č. C 260079, **IČO: 052 11 034, DIČ: CZ05211034**

Email: ivancikova@zlavadna.sk

Záujemca: Obchodné meno: Centrum vedecko-technických informácií SR Sídlo (miesto podnikania): Lamačská cesta 8/A, 811

04 Bratislava Korešpondenčná adresa: Lamačská cesta 8/A, 811 04 Bratislava

Zastúpený: prof. RNDr. Ján Turňa, CSc., generálny riaditeľ

IČO: 00151882 **Názov prevádzky:** Časopis Quark – magazín o vede a technike, **Adresa prevádzky:** Staré Grunty 52, 842 44

Bratislava

DIČ: 2020798395 **IČ DPH:** SK2020798395

Email: patricia.stanova@cvtisr.sk

Číslo bankového účtu: SK05 8180 0000 0070 0006 4743 **BIC:** SPSRSKBA

Článok I Predmet Zmluvy

1. Predmetom Zmluvy je úprava práv a povinností Zmluvných strán spojených s činnosťou uvedenou v bode 2, t.j. so záväzkom

Sprostredkovateľa vyvíjať činnosť definovanú v bode 2 a záväzkom Záujemcu zaplatiť Sprostredkovateľovi Províziu a iné jeho

nároky podľa Zmluvy.

2. (Povinnosti Sprostredkovateľa) Sprostredkovateľ sa zaväzuje:

a) Sprostredkovať Záujemcovi za odplatu on-line predaj týchto Kupónov a ich kúpu Klientmi na Stránke

b) Poskytnúť marketingové služby pre Záujemcu a to najmä vytvoriť a publikovať prezentáciu Záujemcom ponúkaných Kupónov

na Stránke.

3. (Odmena Sprostredkovateľa) Výška odmeny patriaca Sprostredkovateľovi za činnosť v zmysle bodu 2 bola medzi

Zmluvnými stranami dohodnutá na sumu xy% z Ceny Kupónov, ktoré boli zakúpené a uhradené Klientmi (ďalej len „Provízia“),

ďalej len ako „Provízia“, pričom:

a) časť tejto Provízie vo výške xy% z Ceny Kupónov, ktoré boli zakúpené a uhradené Klientmi je odmenou za činnosti v zmysle

bodu 2a)

b) zvyšná časť Provízie predstavuje odmenu za činnosti v zmysle bodu 2b).

Sprostredkovateľ si uplatní nárok na Províziu vystavením faktúry v súlade s VP, ktorá je splatná dňom jej vyhotovenia. K Provízii

bude vyúčtovaná DPH v zmysle platných predpisov. Záujemca súhlasí s tým, aby mu Sprostredkovateľ vystavoval a posielal

faktúry v elektronickej podobe.

4. Bližšie dohody o Plnení

1/5 Ponuka ID: 200119. Zmluva ID: 64057

Popis plnenia

Časopis Quark – magazín o vede a technike (polročné predplatné (čísla 1 až 6 / 2017)

Povodna cena 10,20€

Cena po zlave 6,30€ vrátane postovného

Hodnota kupónu 10.20 €

Cena kupónu 6.30 €

Za každý Kupón Zaujemca dostane (Cena kupónu ponížená o Províziu z predaja) xy €

DPH z provízie - ak je Zaujemca platcom DPH v SR, dostane späť zo štátneho rozpočtu vo

forme odpočtu DPH z Každého kupónu čiastku: xy €

Doba, počas ktorej je možné Kupón použiť (pre účely tejto Zmluvy a VP aj len "Platnosť Kupónu"):

do 28.12.2016

Doba trvania Exkluzivity v zmysle bodu 14 tejto Zmluvy Doba platnosti Kupónov.

Maximálny počet Kupónov, ktoré sa môžu predáť na Stránke, je obmedzený na:

500ks o 10% navyše

Počet kupónov, ktoré si môže kúpiť jeden Klient, ak je tento počet obmedzený:

500 ks

Prvá platba (% z hodnoty Kupónov zakúpených a uhradených Klientmi) 0%

Ďalšie podmienky uplatnenia Kupónu

Nutnosť objednania a rezervácie Áno

Využiteľné dnes Nie

Možnosť predloženia elektronicky Áno

Povinnosť oznámenia použitia Kupónu pri návšteve zariadenia Áno

Obmedzenie platnosti Kupónov (v určité dni alebo hodiny) Nie

Obmedzenie platnosti Kupónov (v určitých termínoch) Nie

Obmedzenia počtu použitých Kupónov pri jednej návšteve na osobu Nie

Iné podmienky a obmedzenia

Objednávka tovaru nie je

potrebná, prebieha automaticky

pri zakúpení kupónu

Je potrebné vyplniť všetky

požadované polia, bez

kompletných informácií nebude

objednávka akceptovaná

Po ukončení nákupu vám príde

potvrdenie objednávky

Bezodplatne poskytnutý Kupón na reklamné účely xy

Podiel Záujemcu na nevyužitých kupónoch xy

5.(Povinnosti Záujemcu) Záujemca sa zaväzuje:

- dodržiavať ustanovenie o Exkluzivite

-zabezpečiť, že Ponuka na Stránke bola v čase jej zverejnenia na Stránke a Platnosti Kupónu najvýhodnejšia, akú môže Klient za

identické Plnenie v rovnakom čase získať.

-poznačiť ku konkrétnemu číslu uplatnenému Kupónu heslo, ktoré pozná len Klient a je unikátne vygenerované ku každému

Kupónu zvlášť najneskôr 14 dní od skončenia platnosti kupónov prostredníctvom aplikácií:

www.zlavadna.sk/kupony,

www.boomer.sk/kupony, www.slevadne.cz/kupony

-nenavádzať klientov, aby si počas zverejnenia Ponuky zakúpili Plnenie za Cenu Kupónu priamo u Záujemcu ako ani

neposkytovať Plnenie počas zverejnenia Ponuky za Cenu Kupónu klientom bez využitia nákupu prostredníctvom Stránky a

vyhnúť sa tak vzniku nároku Sprostredkovateľa na províziu. Ustanovenie v zmysle predchádzajúcej vety sa uplatní primerane aj

na plnenia podobné Plneniu a ceny za plnenia podobným Cene za Kupón.

- v plnom rozsahu dodržiavať podmienky poskytovania Plnenia na základe Kupónu tak, ako boli tieto podmienky uvedené v

Ponuke. Záujemca nie je oprávnený akýmkoľvek spôsobom rozširovať obmedzenia, upravovať podmienky použitia Kupónu

Ponuka ID: 200119. Zmluva ID: 64057

Klientom než boli stanovené v Ponuke. Záujemca je povinný poskytnúť Plnenie vo svojich bežných prevádzkových hodinách,

ktoré počas platnosti Kupónu nemôže zužovať. Záujemca nie je oprávnený v čase platnosti Kupónov meniť ceny Plnenia tak, aby

normálna cena Plnenia bola menšia ako bežná cena Plnenia uvedená v Ponuke.

- Dodržať minimálnu dobu zverejnenia Pponuky na Stránke a to 14 dní.

- a vyhlasuje, že je / bude schopný poskytovať Plnenie vo vzťahu k Ponuke, a neexistuje žiadna z okolností, ktorá by viedla /

mohla viesť ku skutočnosti, že nie je/nebude schopný Plnenie poskytnúť z akýchkoľvek dôvodov (napr. nemá potrebné

oprávnenia na vykonávanie činnosti, neexistuje prevádzka, kde sa má plnenie poskytovať, k miestnostiam, kde sa má Plnenie

poskytovať nemá Záujemca riadne práva a pod.)

- poskytnúť Klientovi Plnenie aj počas 14 dní po dobe platnosti Kupónu

6. (Úhrada za Kupóny) Sprostredkovateľ sa zaväzuje uhradiť Záujemcovi:

- Prvú platbu a to do 16 dní odo dňa ukončenia zverejnenia Ponuky na Stránke. Úhrada podľa predchádzajúcej vety bude

znížená o zápočet Provízie Sprostredkovateľa podľa bodu 3 tejto Zmluvy.

- zvyšnú časť záväzku z titulu povinnosti Sprostredkovateľa odovzdať Klientmi uhradené Ceny za Kupóny uhradí

Sprostredkovateľ Záujemcovi do 16 dní od skončenia Platnosti Kupónu. V úhrade podľa predchádzajúcej vety bude zohľadnený

podiel Záujemcu na nevyužitých kupónoch podľa tejto zmluvy a zároveň bude úhrada znížená o oprávnené reklamačné nároky

Klientov.

7. (Zmluvné pokuty) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak Záujemca poruší ktorúkoľvek svoju povinnosť uvedenú v bode

5. tejto zmluvy Sprostredkovateľ má nárok na zmluvnú pokutu vo výške 30% z Ceny Kupónov, ktoré boli zakúpené a uhradené

Klientmi, a to za každé jednotlivé porušenie povinnosti Záujemcu uvedenej v bode 5. tejto zmluvy avšak minimálne vo výške

xy EUR za každé jedno porušenie.

8. (Predčasné ukončenie Zmluvy) V prípade predčasného ukončenia Zmluvy z niektorého z dôvodov uvedených v článku VIII

písm. i-viii VP, platia medzi Zmluvnými stranami nasledovné pravidlá na finančné vysporiadanie:

a.Sprostredkovateľ má nárok na Províziu vo výške podľa bodu 3, za už zakúpené Kupóny;

b.Sprostredkovateľ má zároveň nárok aj na náhradu škody v plnej výške, t.j. aj vo výške prevyšujúcej zmluvnú pokutu, a to za

každé jedno porušenie pre ktoré bude Zmluva ukončená.

c.Keďže Záujemca je v takejto situácii povinný vrátiť Cenu Kupónov Klientom, Zmluvné strany sa dohodli, že buď

Sprostredkovateľ bezodkladne pošle uhradené Ceny Kupónov Záujemcovi, aby tento splnil povinnosť voči Klientom alebo tento

úkon voči Klientom vykoná priamo Sprostredkovateľ, a to podľa rozhodnutia Sprostredkovateľa. Ak medzičasom Záujemca

obdržal od Sprostredkovateľa Ceny Kupónov alebo ich časť a Sprostredkovateľ vráti Cenu Kupónov Klientom, je Záujemca

povinný vrátiť Cenu Kupónov Sprostredkovateľovi do 5 dní od vyzvania. V prípade omeškania s vrátením Ceny Kupónov zo

strany Záujemcu má Sprostredkovateľ nárok na úrok z omeškania vo výške 0,1 % denne z dlžnej sumy.

9. (Ďalšia úprava práv a povinností) Práva a povinnosti Zmluvných strán sa riadia touto Zmluvou, Všeobecnými obchodnými

podmienkami platnými pre Stránku účinnými od 29.7.2016 (označované v tejto Zmluve a VP aj len ako „VOP“) a Všeobecnými

podmienkami - ZĽAVA DŇA – prevádzky účinnými od 15.2.2016 (označované v tejto Zmluve a VP aj len ako „VP“). Záujemca

potvrdzuje, že sa pred podpisom tejto Zmluvy oboznámil s VOP aj s VP. V prípade kolízie medzi VP a touto Zmluvou má prednosť

úprava v Zmluve. Práva a povinnosti neupravené touto Zmluvou, VOP a VP sa riadia ustanoveniami zák.č. 513/1991 Zb.

Obchodný zákonník, § 65 a nasl. zák.č. 185/2015 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský

zákon).

3/5 Ponuka ID: 200119. Zmluva ID: 64057

10. (Účinnosť Zmluvy, Elektronický podpis Zmluvy) Zmluva je záväzná dňom podpísania a účinná nasledujúcim dňom po

jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv vedených Úradom vlády SR. Podpísaním sa bude chápať aj situácia, ak jedna zo

Zmluvných strán podpíše túto Zmluvu a odošle takto podpísanú Zmluvu faxom alebo e-mailom, nascanovanú, druhej Zmluvnej

strane. Druhá Zmluvná strana podpíše zafaxovaný alebo nascanovaný a vytlačený dokument a odošle ho prvej Zmluvnej strane

opäť faxom alebo e-mailom v nascanovanej podobe, čím zmluvu potvrdí. Momentom doručenia potvrdenia Zmluvy prvej

Zmluvnej strane je zmluva pre Zmluvné strany účinná. Zmluvné strany sa zaväzujú uchovávať dokumenty s originálnymi

podpismi po dobu 4 rokov od skončenia Zmluvy, a pokiaľ by v danej dobe začal súdny spor, tak až do právoplatného skončenia

súdneho sporu. Zmluva môže byť zmenená iba písomnými dodatkami podpísanými oboma Zmluvnými stranami, ak táto Zmluva

alebo VP, VOP výslovne neumožňuje určité veci upraviť inak, pričom aj v prípade dodatku pre účely naplnenia písomnej formy

postačuje, aby dodatok bol podpísaný procesom prostredníctvom e-mailu alebo faxu, tak ako je uvedené vyššie v tomto bode

Zmluve. Pre účely komunikácie pri uzatváraní Zmluvy a jej dodatkov e-mailom alebo faxom sa využijú kontaktné údaje

Zmluvných strán v záhlaví Zmluvy, alebo oznámené v súlade s čl. VII VP. Pre účely predĺženia Platnosti Kupónu je postačujúce emailové

oznámenie/odsúhlasenie z e-mailovej adresy Záujemcu uvedenej v záhlaví zmluvy a teda nevyžaduje sa vyhotovenie

podpísaného dodatku k Zmluve.

11. Táto Zmluva bola vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, pričom každá Zmluvná strana obdrží jeden (1) rovnopis.

12. Zmluvné strany prehlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, že túto Zmluvu vrátane VP a VOP uzatvárajú slobodne

a vážne, prejavy ich vôle sú určité, že táto Zmluva vrátane VP a VOP bola uzatvorená po vzájomnom prejednaní, že sa s

obsahom Zmluvy, VP a VOP pred jej podpísaním oboznámili a nemajú žiadne nejasnosti týkajúce sa ich obsahu a na znak toho ju

vlastnoručne podpisujú.

13. Práva a povinnosti Zmluvných strán nikdy nezanikajú skôr, ako je posledný deň platnosti Kupónu alebo uplynutím doby

Exkluzivity, ak doba exkluzivity uplynie neskôr ako posledný deň platnosti Kupónu.

14. Nedeliteľnou prílohou Zmluvy sú Všeobecné podmienky – ZĽAVA DŇA – prevádzky zo dňa

15.2.2016 podpísané Zmluvnými stranami.

15. **Exkluzivita** je záväzok Záujemcu, že počas obdobia zadefinovanom v tejto zmluve nevyužije na propagovanie svojich

Plnení a iných svojich tovarov/služieb ktorúkoľvek konkurenčnú stránku, pričom konkurenčnou stránkou je každá internetová

stránka, na ktorej je možné odprezentovať reklamu na Plnenie obdobnou formou ako je to na Stránke a ani neuzatvorí rovnakú

či obdobnú zmluvu s rovnakým či obdobným plnením s treťou osobou. Záujemca sa zaväzuje, že Exkluzivitu budú dodržiavať aj

tretie osoby, ktoré poskytujú tovar/služby v Prevádzke/ach, ktoré boli dotknuté spoluprácou podľa Zmluvy. Zároveň je Záujemca

povinný zabezpečiť, že konkurenčnú klauzulu budú dodržiavať aj osoby pôsobiace v Prevádzke, ktorá bola dotknutá spoluprácou

podľa Zmluvy v prípade, že táto bude prevádzkovaná aj čo i len čiastočne Blízkym subjektom alebo Blízky subjekt bude

vykonávať činnosť v takejto Prevádzke. Blízky subjekt pre účely tohto bodu je:

i. osoba, ktorá je ovládanou alebo ovládajúcou osobou voči Zájemcovi v súlade s definíciou podľa Obchodného zákonníka,

alebo

ii. osoba blízka (§116 Občianskeho zákonníka) vo vzťahu k Zájemcovi, alebo

iii. člen štatutárneho orgánu Zájemcu, prokurista Zájemcu alebo spoločník Zájemcu, alebo

iv. osoba blízka osobe uvedenej v bode iii), alebo

v. právnická osoba v ktorej má Zájemca alebo osoba jemu blízka alebo osoba uvedená v bode iii) alebo osoba uvedená v bode

iv) akúkoľvek majetkovú účasť, alebo

vi. právnická osoba v ktorej je Zájemca alebo osoba jemu blízka alebo osoba uvedená v bode iii) alebo osoba uvedená v bode

4/5 Ponuka ID: 200119. Zmluva ID: 64057

iv) štatutárnym orgánom alebo členom štatutárneho orgánu alebo prokuristom.

Záujemca sa zaväzuje neobchádzať toto ustanovenie Zmluvy propagáciou plnení Prevádzky na iných konkurenčných stránkach

prostredníctvom iných subjektov. Cieľom tohto ustanovenia je zabezpečiť, aby Záujemca konkurenčnú klauzulu podľa tohto

ustanovenia Zmluvy neobchádzal podnikaním prostredníctvom iných subjektov a v tomto duchu je potrebné toto ustanovenie aj

vykladať. V prípade porušenia povinnosti podľa tohto ustanovenia Zmluvy je Sprostredkovateľ oprávnený uplatniť si voči

Záujemcovi nárok na náhradu škody (vrátane ušlého zisku) ako aj na zmluvnú pokutu za každé takéto porušenie v zmysle

príslušných ustanovení Zmluvy

Sprostredkovateľ:

V Bratislave dňa 16.11.2016

Zl'avaDňa, s.r.o.,

Zdenko Hoschek, Peter Paška

Slevadne.cz, s.r.o.

Zdenko Hoschek, Peter Paška

Záujemca:

V dňa 16.11.2016

podpis Záujemcu

ID ponuky **200119**; ID zmluvy **64057**

Ponuka ID: 200119. Zmluva ID: 64057 __